



J•TOWEr c o l l e c t i o n

SPHERE

WALK IN • WALK IN SET

WAVE • WAVE SET

Scheda tecnica
di preinstallazione

Instructions
for preinstallation

Fiche technique
de pre-installation

Vorinstallations
blatt

Ficha técnica
de preinstalación

Ficha tecnica
de pré-instalação



СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

гидромассаж  СЕРВИС
(095) 937 2237
www.hydroserve.ru

МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

МОСКВА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
РОСТОВ-НА-ДОНЕ
НОВОСИБИРСК
ЕКАТЕРИНБУРГ
ВЛАДИВОСТОК

ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, Д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ
КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, Д. 5/3
ТЕАТРАЛЬНЫЙ ПР-Т, Д. 60/348
УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, Д. 84, КОРПУС 6
УЛ. БАРХОТСКАЯ, Д. 2
УЛ. АЛЕУТСКАЯ, Д. 45А, ОФИС 323

ТЕЛ: +7 (095) 937 2829
+7 (812) 232 4741
+7 (8632) 276 145
+7 (3832) 715 673
+7 (343) 269 3330
+7 (4232) 908 522

AVVERTENZE

- Tutte le misure sono espresse in centimetri
- I disegni riportati non sono in scala

WARNING

- All measures are in centimetres
- The show drawings are not scaled

AVERTISSEMENTS

- Toutes les mesures sont exprimées en centimètres.
- Les dessins reportés ne sont pas à l'échelle.

WARNUNG

- Sämtliche Maßangaben in cm
- Die Zeichnungen sind nicht im Maßstab

ADVERTENCIAS

- Todas las medidas vienen en centímetros
- Los dibujos representados no son en escala.

ADVERTÊNCIAS

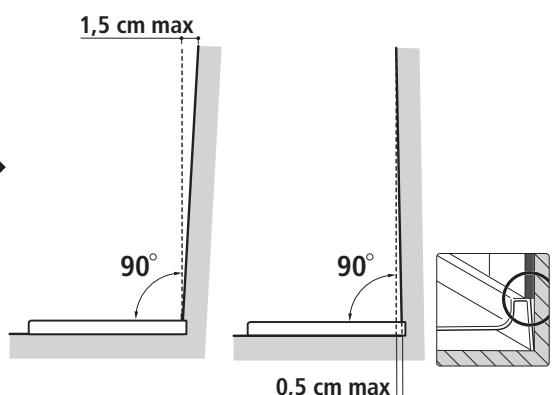
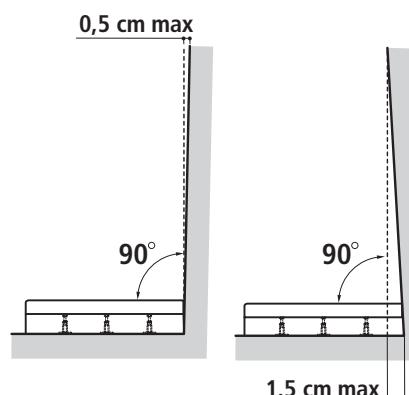
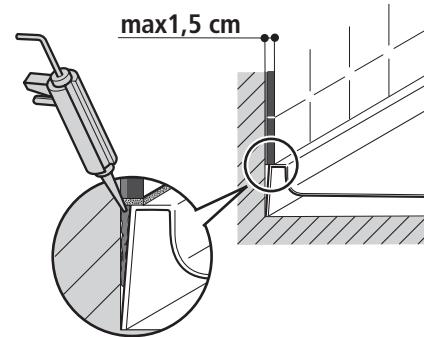
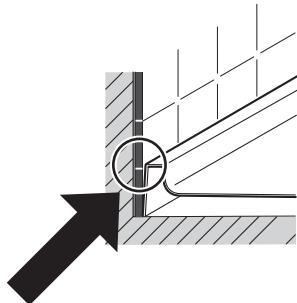
- Todas as medidas são expressas em centímetros
- Os desenho apresentados não estão em escala

Info • Infos • Information • Información • Informações 3÷5

J.TOWER sphere 6÷8

J.TOWER walk in • walk in set 9÷15

J.TOWER wave • wave set 16÷22



Información

Las cabinas de ducha **J•TOWER** pueden ser equipadas con dos tipos de plato de ducha:

plato de ducha alto:

plato levantado sobre el nivel del suelo con pies regulables y panel de cierre delantero.

plato de ducha bajo:

plato monobloque en contacto directo con el suelo, sin pies regulables, sin panel de cierre delantero y con desaguadero empotrado en el suelo.

Está prevista la instalación de esquina y empotrable, en paredes acabadas y ya revestidas, pero desprovistas de rodapié y/o "toros", molduras y resaltos.

Si se desea empotrar el plato debajo del revestimiento de la pared, se debe tener en cuenta que este revestimiento no debe superar el espesor de 1,5 cm.

En este caso, se recomienda untar con silicona entre el plato y la pared, interponiendo una junta de al menos 5 mm entre la baldosa y el plato.

IMPORTANTE: cuando llegue la mercancía, efectuar un control de la misma y, si es necesario, presentar una reclamación al transportista a lo más pronto.

Instalación del desaguadero y conexiones hidráulicas

Se aconseja instalar el desaguadero de la cabina de ducha en la posición 1 de forma distinta según el tipo de plato elegido (alto o bajo) y según se trate de instalación de esquina o empotrable (Set).

Con el **plato alto** se aconseja instalar el desaguadero en la pared, a ras del suelo; durante la instalación, se podrá conectar fácilmente el desaguadero con un tubo flexible, incluso con la cabina de ducha ya instalada.

Con el **plato bajo** se deberá empotrar el desaguadero en el suelo, ya que falta el espacio necesario para otro tipo de instalación.

Para la conexión a la red hídrica del agua caliente-fría usar tubos de cobre con un Ø mínimo de 14mm o tubos equivalentes.

Las salidas en el piso se deberán realizar según se indica en la figura y deberán terminar con una unión macho de 1/2" (pos. 5).

Según el tipo de instalación elegido (plato bajo o plato alto), se deberá variar la longitud de dichos tubos respecto al suelo.

Se recomienda respetar las cotas indicadas, también teniendo en cuenta el tipo de instalación del plato de ducha (debajo o contra el revestimiento de la pared).

Además, se aconseja no instalar empalmes en los tubos de alimentación, para evitar pérdidas de carga y, por lo tanto, una reducción de la potencia de los chorros.

Para asegurar un funcionamiento correcto de los chorros de agua, se deben garantizar las presiones y los caudales de la instalación hídrica que alimenta la cabina de ducha, según se indica en la tabla de "Características Hidráulicas".

Informações

Para as cabinas duche **J•TOWER** há dois tipos de base para a cabine:

base alta para cabine:

uma base realçada do pavimento com pés reguláveis a painel para fechar à frente.

base baixa para cabine:

uma base monobloco encostada directamente no pavimento, sem pés reguláveis, sem painel para fechar à frente e com caixa de descarga embutida no pavimento.

Pode ser feita instalação no canto ou encaixada, em paredes prontas já com revestimento, mas sem rodapé, frisos, moldagens, saliências.

Se desejar encaixar a base embaixo do revestimento da parede, será necessário levar em consideração que a espessura deste revestimento não deverá ser de mais do que 1,5 cm.

Neste caso, recomendamos deitar silicone entre a base e a parede, para mais de interpor uma guarnição de pelo menos 5 mm. entre os azulejos e a base.

IMPORTANTE: verifique, no momento da entrega, se a mercadoria está em bom estado, para poder, se for o caso, fazer reclamação com a empresa de transportes.

Preparativos para a descarga e para as ligações hidráulicas.

É aconselhável preparar a descarga da cabine duche na posição 1 de maneira diferente em função do tipo de base escolhida (alta ou baixa) e do lugar de instalação: no canto ou encaixado (Set).

Com a **base alta** é aconselhado preparar a descarga na parede, rente ao pavimento; na fase de instalação será fácil ligar a caixa de descarga mediante uma mangueira, mesmo depois de já ter montado a cabine duche.

Com a **base baixa** a descarga deverá ser encaixada no pavimento, por causa da falta de espaço para a caixa de descarga.

Para a ligação na rede hidráulica de água quente/fria empregue tubos de cobre de 14 mm. de Ø no mínimo, ou tubos equivalentes.

As saídas no pavimento deverão ser preparadas da maneira mostrada na figura e terminar com uma união macho de 1/2" (pos. 5).

Dependendo do tipo de instalação escolhido (base baixa ou base alto), será necessário deixar os tubos mais compridos ou não, em relação ao pavimento.

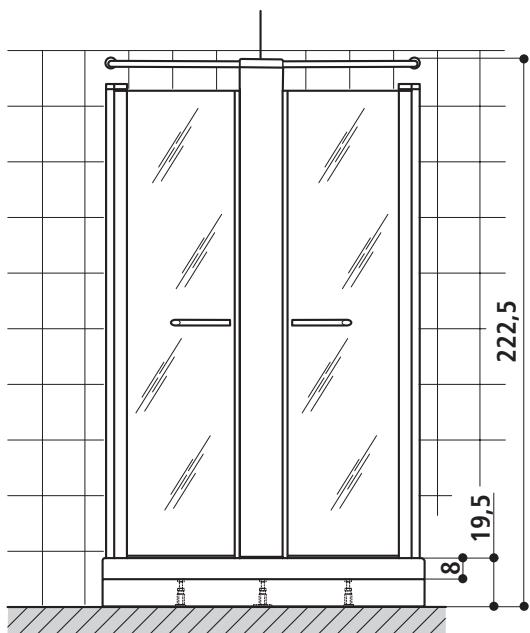
É recomendável obedecer as medidas indicadas e também levar em consideração a maneira que será instalada a base da cabine (abaixo ou encostada no revestimento da parede).

Também é aconselhado não emendar os tubos de alimentação, para evitar perdas de carga que causem diminuição da potência dos jactos.

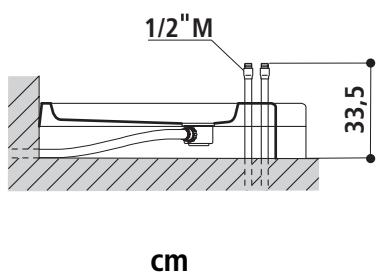
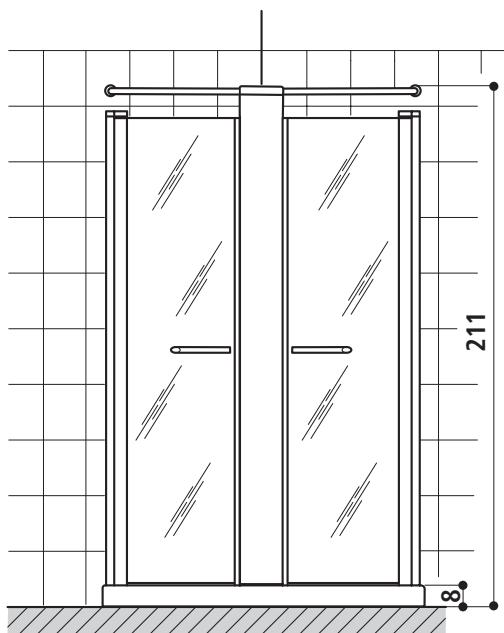
Para os jactos de água poderem funcionar correctamente, devem ser asseguradas as pressões e as vazões do sistema hidráulico que fornece água à cabine duche, da maneira indicada na tabela "Características Hidráulicas".



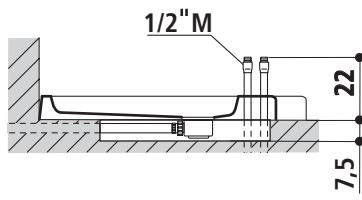
PIATTO ALTO • HIGH TRAY
RECEVEUR DE DOUCHE HAUT • HOHE DUSCHWANNE
PLATO DE DUCHA ALTO • BASE ALTA DA CABINE



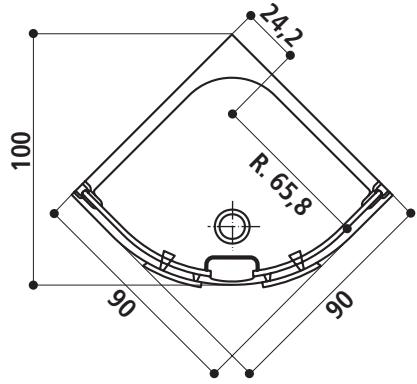
PIATTO BASSO • LOW TRAY
RECEVEUR DE DOUCHE BAS • NIEDRIGE DUSCHWANNE
PLATO DE DUCHA BAJO • BASE BAIXA DA CABINE



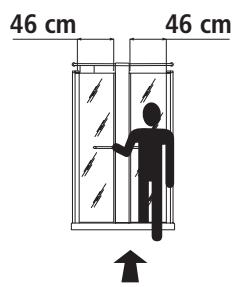
cm



cm



cm



МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР



(095) 937 2237

www.hydroserve.ru

МОСКВА
 САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
 РОСТОВ-НА-ДОНЕ
 НОВОСИБИРСК
 ЕКАТЕРИНБУРГ
 ВЛАДИВОСТОК

ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ
 КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, д.5/3
 ТЕАТРАЛЬНЫЙ ПР-Т, д.60/348
 УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, д. 84, КОРПУС 6
 УЛ. БАРХОТСКАЯ, д.2
 УЛ. АЛЕУТСКАЯ, д.45А, ОФИС 323

ТЕЛ: +7 (095) 937 2829
 +7 (812) 232 4741
 +7 (8632) 276 145
 +7 (3832) 715 673
 +7 (343) 269 3330
 +7 (4232) 908 522



ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3

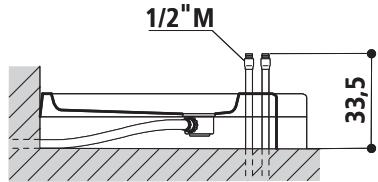
FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4

FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

J.TOWER
SPHERE

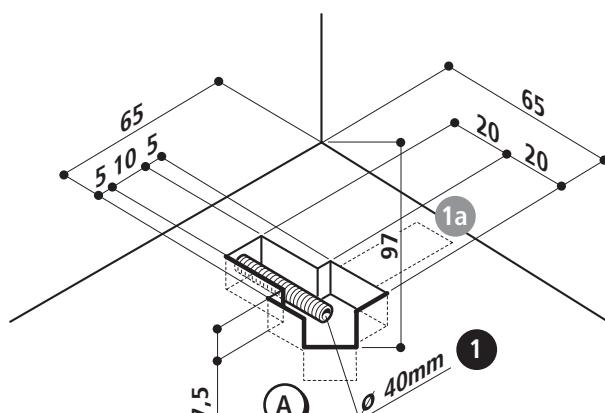
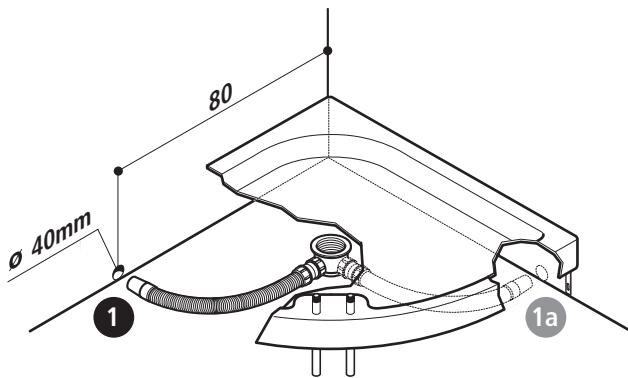
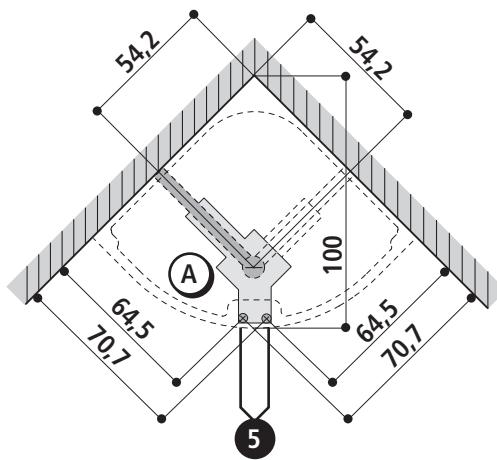
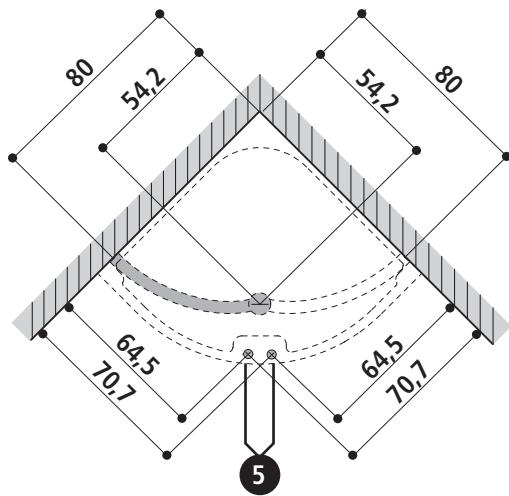
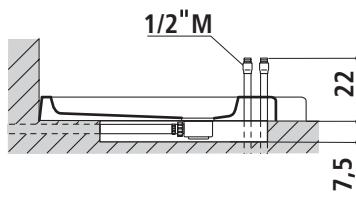
PIATTO ALTO • HIGH TRAY

RECEVEUR DE DOUCHE HAUT • HOHE DUSCHWANNE
PLATO DE DUCHA ALTO • BASE ALTA DA CABINE



PIATTO BASSO • LOW TRAY

RECEVEUR DE DOUCHE BAS • NIEDRIGE DUSCHWANNE
PLATO DE DUCHA BAJO • BASE BAIXA DA CABINE



см

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

гидромассаж  **СЕРВИС**

(095) 937 2237

www.hydroserve.ru

МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

МОСКВА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
РОСТОВ-НА-ДОНЕ
НОВОСИБИРСК
ЕКАТЕРИНБУРГ
ВЛАДИВОСТОК

ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, Д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ ТЕЛ: +7 (095) 937 2829
КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, Д. 5/3
ТЕАТРАЛЬНЫЙ ПР-Т, Д. 60/348
УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, Д. 84, КОРПУС 6
УЛ. БАРХОТСКАЯ, Д. 2
УЛ. АЛЕУТСКАЯ, Д. 45А, ОФИС 323

+7 (812) 232 4741
+7 (8632) 276 145
+7 (3832) 715 673
+7 (343) 269 3330
+7 (4232) 908 522



**CARATTERISTICHE IDRAULICHE • HYDRAULIC SPECIFICATIONS • CARACTÉRISTIQUES HYDRAULIQUES
HYDRAULIK-ANGABEN • CARACTERÍSTICAS HIDRAULICAS • CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS**

PRESSEIONE DI ESERCIZIO • OPERATING PRESSURE
PRESSION DE SERVICE • BETRIEBSDRUCK
PRESIÓN DE FUNCIONAMIENTO • PRESSÃO DE FUNCIONAMENTO bar^(*)

PRESSEIONE OTTIMALE • OPTIMUM PRESSURE • PRESSION OPTIMAL
OPTIMALER WASSERDRUCK • PRESIÓN ÓPTIMAL • PRESSÃO OPTIMA bar

CONSUMO D'ACQUA • WATER CONSUMPTION • CONSOMMATION D'EAU
WASSERVERBRAUCH • CONSUMO DE AGUA • CONSUMO DE ÁGUA l/min

N° BOCCHETTE TURBO • N° OF TURBO FITTINGS
N° BUSES TURBOMASSAGE • ANZAHL TURBOMASSAGEDÜSEN
N° BOQUILLAS TURBOMASAJE • N° JACTOS DE TURBOMASSAGEM N°

SPHERE

2 min 5 max

2,5

11(y) — 15(z)

2+2 (4)

**COLLEGAMENTI • CONNECTIONS • RACCORDEMENTS
ANSCHLÜSSE • CONEXIONES • CONEXÃO**

ACQUA CALDA/FREDDA • HOT/COLD WATER • EAU CHAUDE/FROIDE
KALT/WARMWASSER • AGUA CALIENTE/FRIA • ÁGUA QUENTE/FRIA Ø

SCARICO • DRAINAGE • ÉCOULEMENT
ABFLUDBRÖHR • DESAGUADERO • DESCARGA Ø

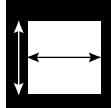
1/2"

40 mm

(*) min 2 bar max 5 bar (min 30 psi max 70 psi)

(y) 2 idrogetti (2,5 bar) • 2 hydro nozzles (2,5 bar) • 2 hydro buses (2,5 bar) • 2 Massagedüsen (2,5 bar) • 2 boquillas de hidro (2,5 bar) • 2 bocas hidro (2,5 bar)

(z) 4 idrogetti (2,5 bar) • 4 hydro nozzles (2,5 bar) • 4 hydro buses (2,5 bar) • 4 Massagedüsen (2,5 bar) • 4 boquillas de hidro (2,5 bar) • 4 bocas hidro (2,5 bar)



**CARATTERISTICHE DIMENSIONALI • WEIGHT AND DIMENSIONS • DIMENSIONS & POIDS
MASSE UND GEWICHTE • CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES • DIMENSÕES E PESOS**

SPHERE

LxWxH cm

90x90x211-222,5

PESO NETTO • NET WEIGHT • POIDS NET

NETTOGEWICHT • PESO NETO • PESO LÍQUIDO kg

81

PESO DI SPEDIZIONE • SHIPPING WEIGHT • POIDS À L'EXPÉDITION

VERSANDGEWICHT • PESO DE EXPEDICIÓN • PESO DE EXPEDIÇÃO kg

101

VOLUME DI SPEDIZIONE • SHIPPING VOLUME • VOLUME À L'EXPÉDITION

VERSANDVOLUMEN • VOLUMEN DE EXPEDICIÓN • VOLUME DE EXPEDIÇÃO m³

0,73

IMBALLO • PACKAGE • EMBALLAGE

VERPACKUNG • EMBALAJE • EMBALAGEM cm

A+B+C+D+ ▲ (x)

(x)

A: cristallo porta 1 • door glass pane 1 • vitre de la porte 1 • Türglas 1 • cristal puerta 1 • vidro da porta 1: 71x16x205 - kg 24/30

B: cristallo porta 2 • door glass pane 2 • vitre de la porte 2 • Türglas 2 • cristal puerta 2 • vidro da porta 2: 71x16x205 - kg 24/30

C: piatto doccia • shower tray • plateau de douche • Duschwanne • plato de ducha • fundo do ducha: 99x99x13 - kg 17/21

D: colonna • corner • colonne • Eckstütze • columna • coluna: 25x212x26 - kg 16/20

▲ (optional): kit piedini+frontale • (optional) kit with feet and front panel • (option) : kit pieds + panneau frontal • (Zubehör): Bausatz Füße und Frontseite • (elemento opcional): kit pies + frontal • (opcional): juego de pies + panel frontal: (152x101)/2x14 - kg 3/5

**J.TOWER
SPHERE**

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione
The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Os dados e as características indicadas não constituem nenhum empenho para a Jacuzzi Europe, que se reserva o direito de produzir todas as modificações que julgar oportunas sem obrigação de aviso prévio ou substituição



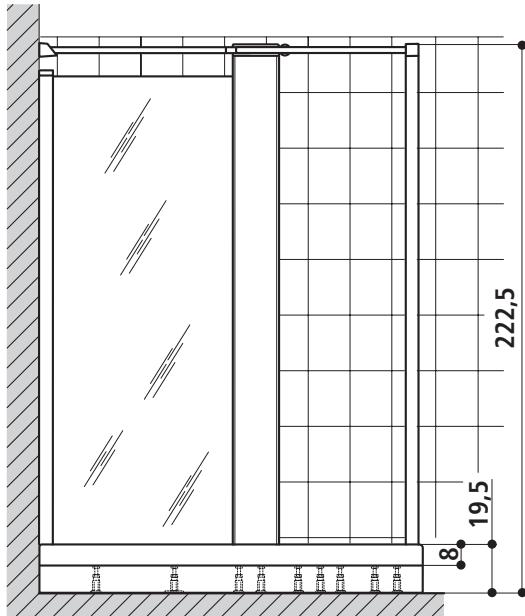
ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3
 FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4
 FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

J.TOWER
WALK IN

PIATTO ALTO • HIGH TRAY

RECEVEUR DE DOUCHE HAUT • HOHE DUSCHWANNE
 PLATO DE DUCHA ALTO • BASE ALTA DA CABINE

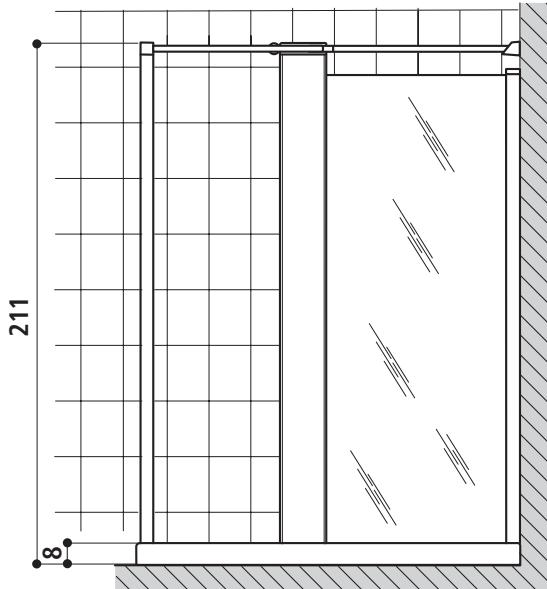
DX



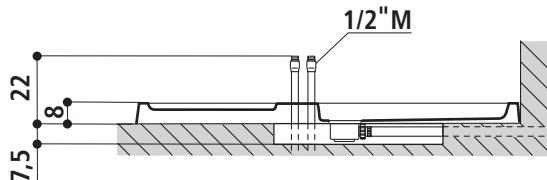
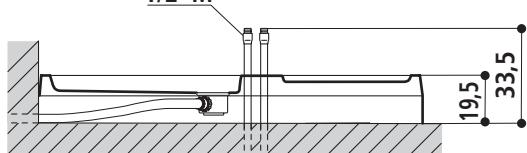
PIATTO BASSO • LOW TRAY

RECEVEUR DE DOUCHE BAS • NIEDRIGE DUSCHWANNE
 PLATO DE DUCHA BAJO • BASE BAIXA DA CABINE

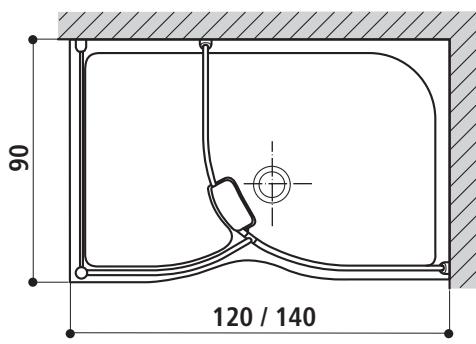
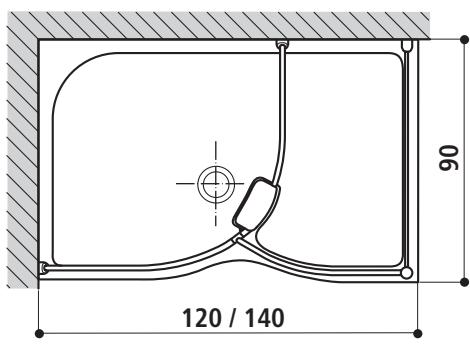
SX



1/2" M



43 cm (Walk In 120)
 48 cm (Walk In 140)



СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

гидромассаж  СЕРВИС

(095) 937 2237

www.hydroserve.ru

МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

МОСКВА
 САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
 РОСТОВ-НА-ДОНЕ
 НОВОСИБИРСК
 ЕКАТЕРИНБУРГ
 ВЛАДИВОСТОК

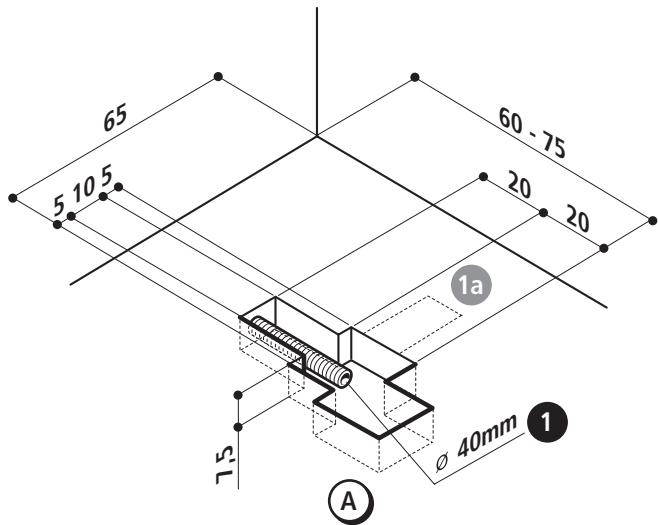
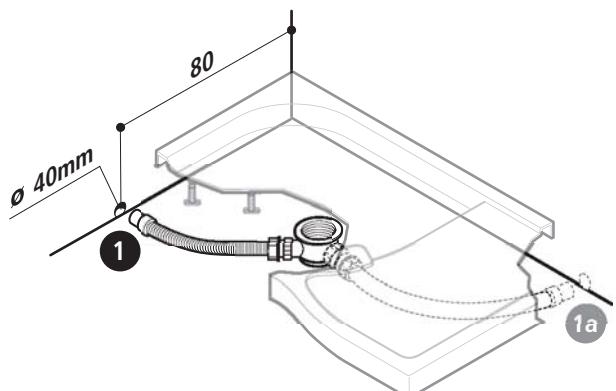
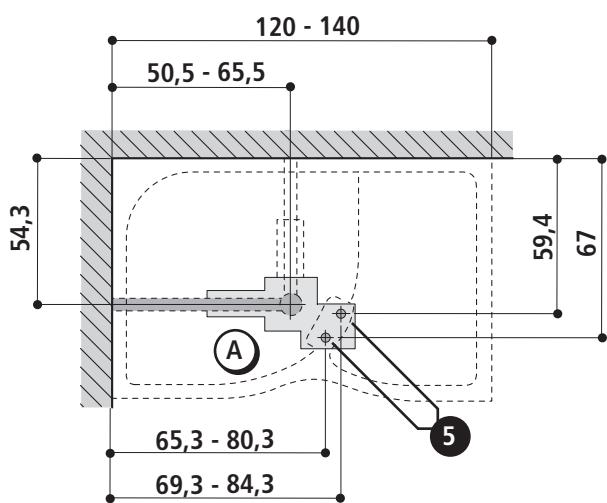
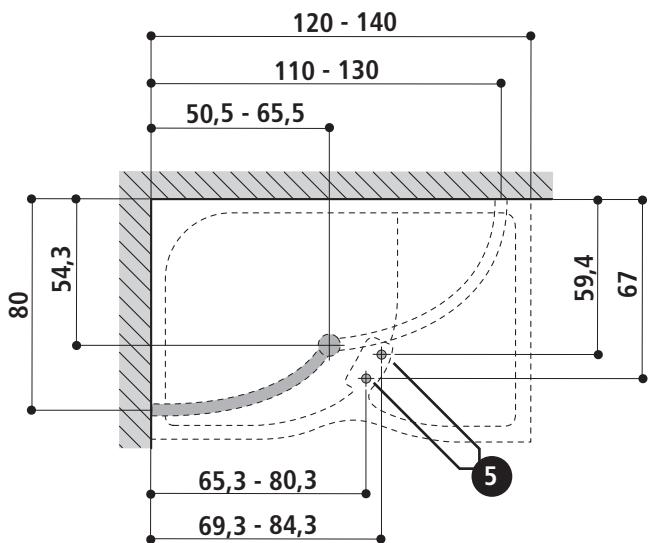
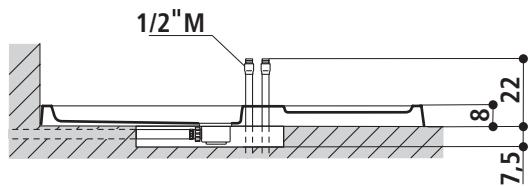
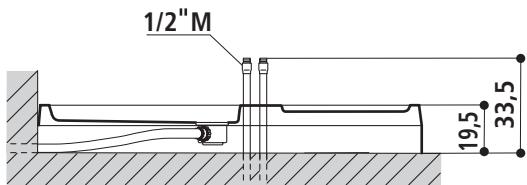
ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, Д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ
 КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, Д.5/3
 ТЕАТРАЛЬНЫЙ ПР-Т, Д.60/348
 УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, Д. 84, КОРПУС 6
 УЛ. БАРХОТСКАЯ, Д.2
 УЛ. АЛЕУТСКАЯ, Д.45А, ОФИС 323

ТЕЛ: +7 (095) 937 2829
 +7 (812) 232 4741
 +7 (8632) 276 145
 +7 (3832) 715 673
 +7 (343) 269 3330
 +7 (4232) 908 522



DX

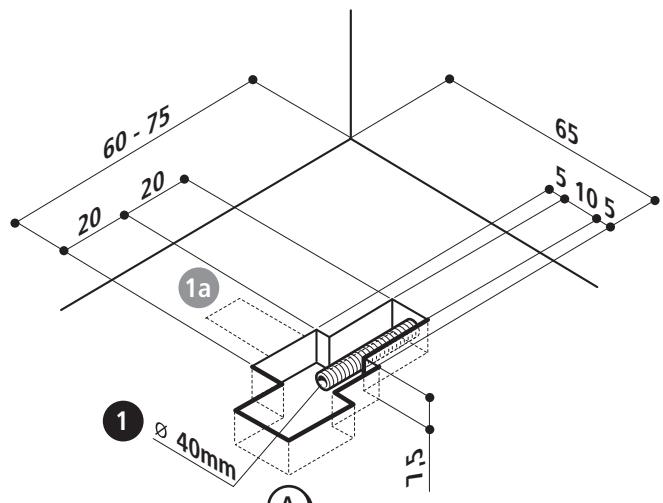
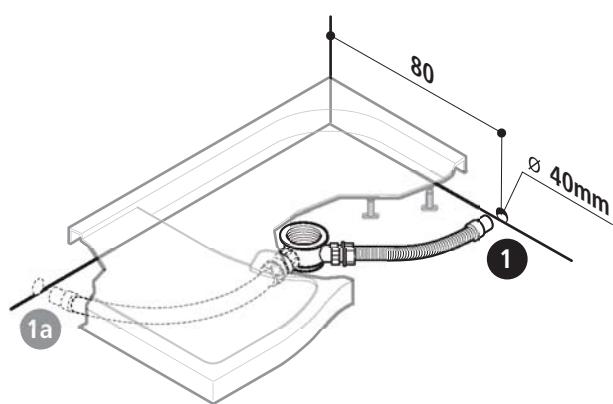
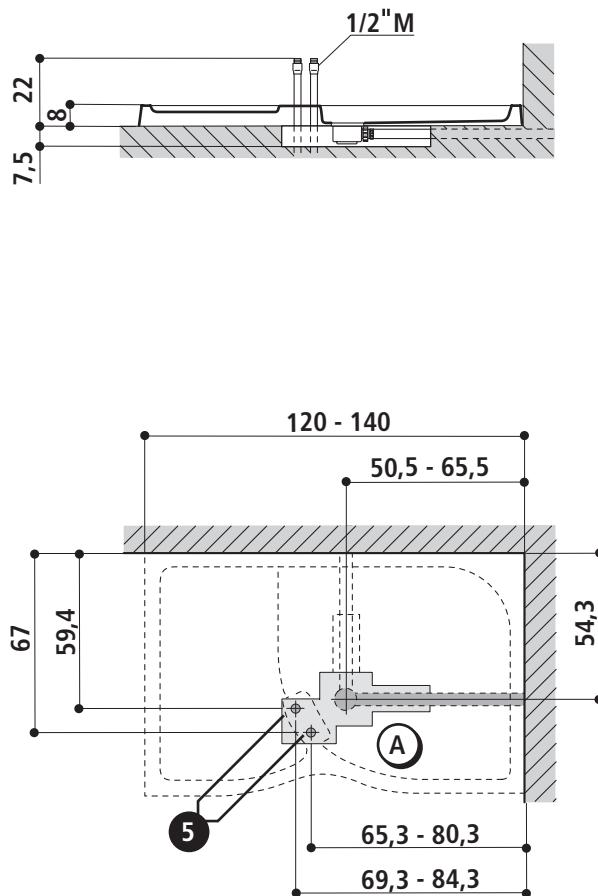
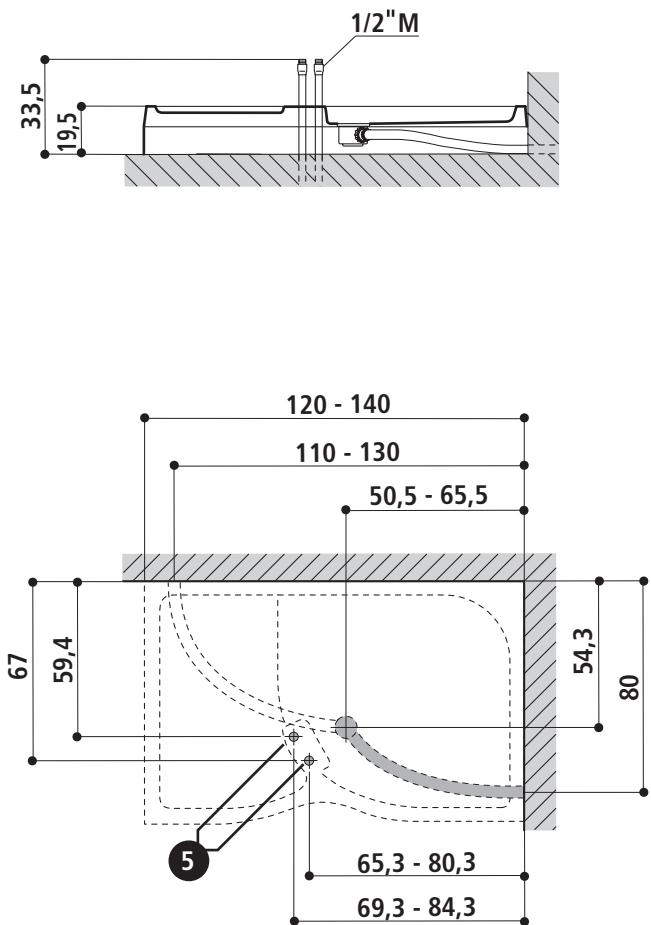
Versione destra • Right-hand version • Version droite • Ausführung rechts • Versión derecha • Versão direita





SX

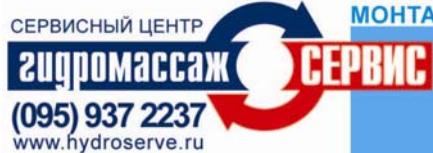
Versione sinistra • Left-hand version • Version gauche • Ausführung links • Versión izquierda • Versão esquerda



см

см

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР



(095) 937 2237

www.hydroserve.ru

МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

МОСКВА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
РОСТОВ-НА-ДОНЕ
НОВОСИБИРСК
ЕКАТЕРИНБУРГ
ВЛАДИВОСТОК

ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, Д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ ТЕЛ: +7 (095) 937 2829
КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, Д.5/3
ТЕАТРАЛЬНЫЙ ПР-Т, Д.60/348
УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, Д. 84, КОРПУС 6
УЛ. БАРХОТСКАЯ, Д.2
УЛ. АЛФУТСКАЯ, Д.45А, ОФИС 323

+7 (812) 232 4741
+7 (8632) 276 145
+7 (3832) 715 673
+7 (343) 269 3330
+7 (4232) 908 522



ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3

FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4
FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

J.TOWER
WALK IN SET

PIATTO ALTO • HIGH TRAY

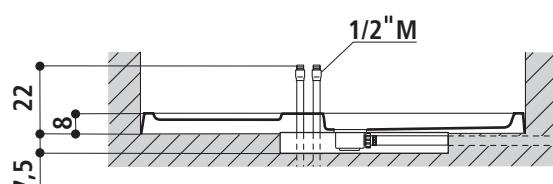
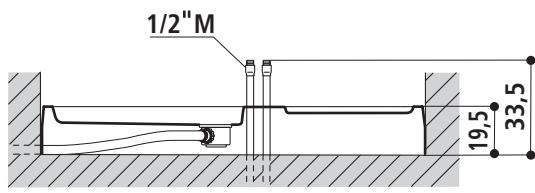
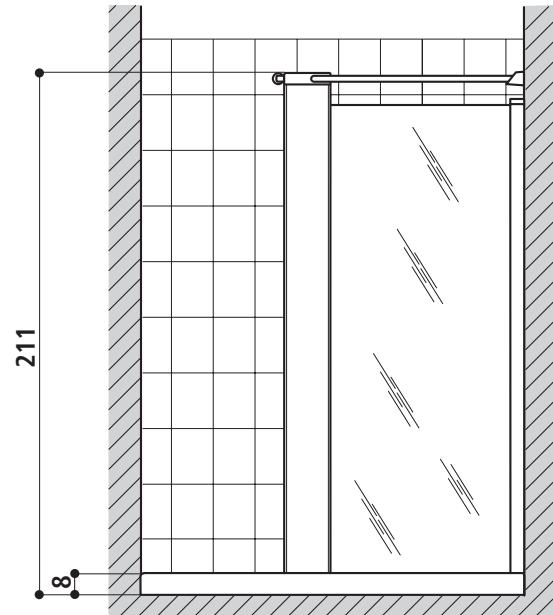
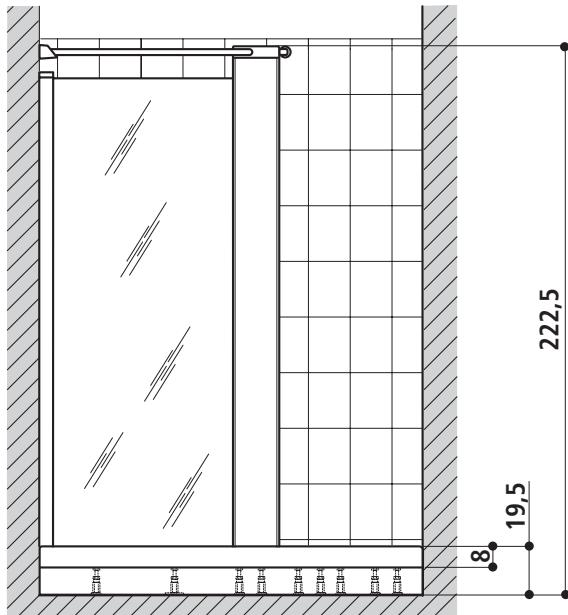
RECEVEUR DE DOUCHE HAUT • HOHE DUSCHWANNE
PLATO DE DUCHA ALTO • BASE ALTA DA CABINE

DX

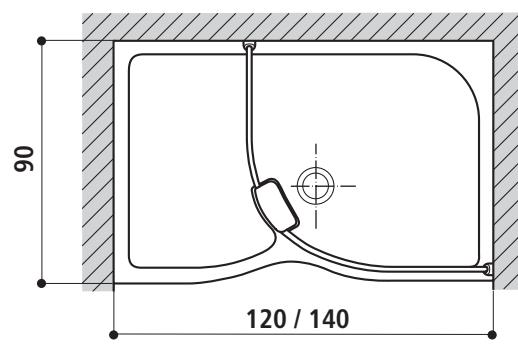
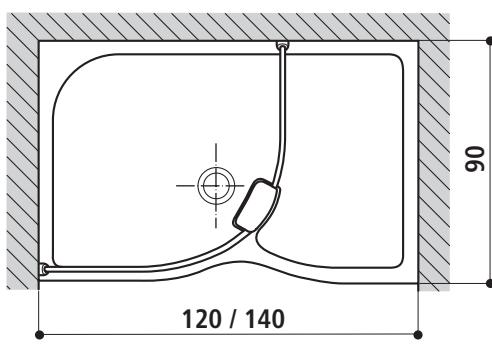
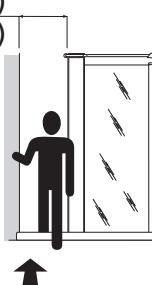
PIATTO BASSO • LOW TRAY

RECEVEUR DE DOUCHE BAS • NIEDRIGE DUSCHWANNE
PLATO DE DUCHA BAJO • BASE BAIXA DA CABINE

SX



47 cm (Walk In Set 120)
52 cm (Walk In Set 140)



СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР



МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

МОСКВА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
РОСТОВ-НА-ДОНЕ
НОВОСИБИРСК
ЕКАТЕРИНБУРГ

ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, Д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ ТЕЛ: +7 (095) 937 2829
КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, Д.5/3 +7 (812) 232 4741
ТЕАТРАЛЬНЫЙ ПР-Т, Д.60/348 +7 (8632) 276 145
УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, Д. 84, КОРПУС 6 +7 (3832) 715 673
УЛ. БАРХОТСКАЯ, Д.2 +7 (343) 269 3330

(095) 937 2237
www.hydromassage.ru



ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3

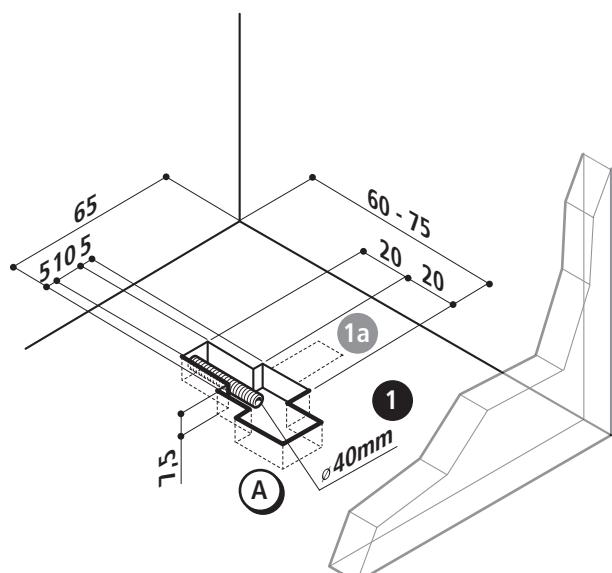
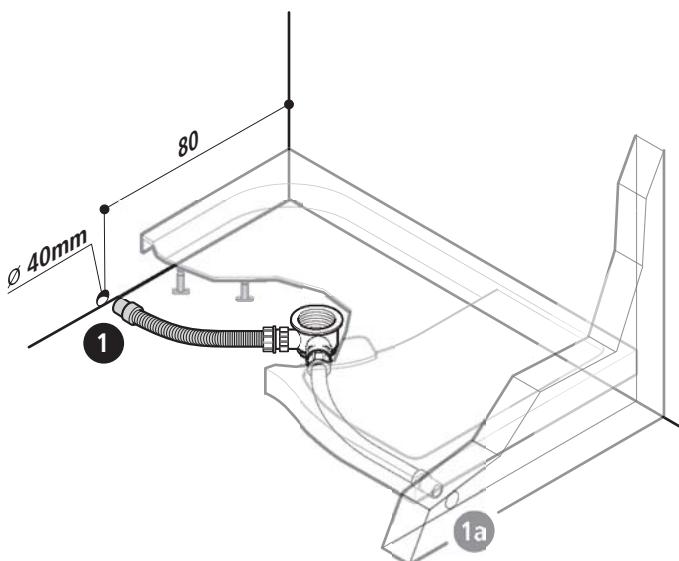
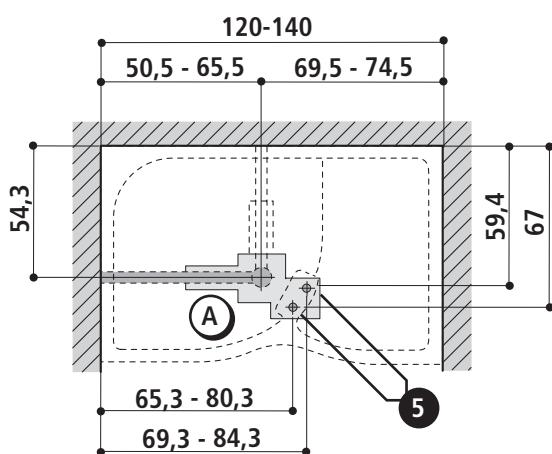
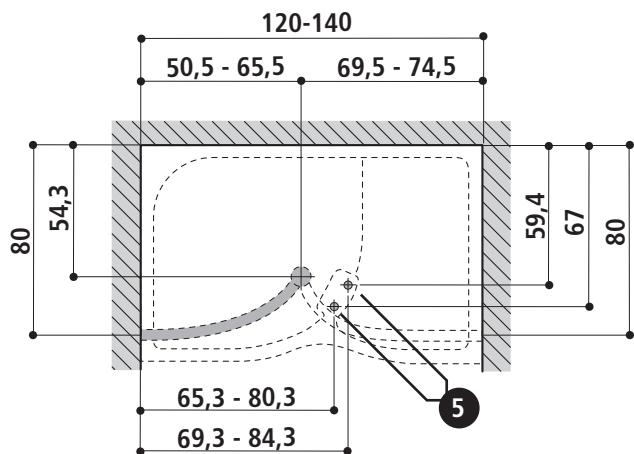
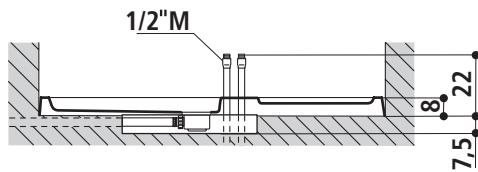
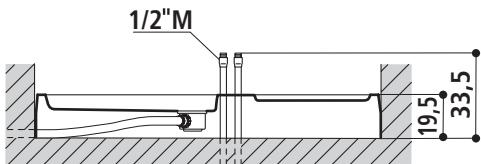
FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4

FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

J.TOWER
WALK IN SET

DX

Versione destra • Right-hand version • Version droite • Ausführung rechts • Versión derecha • Versão direita



СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

гидромассаж  СЕРВИС
(095) 937 2237

www.hydroserve.ru

МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

МОСКВА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
РОСТОВ-НА-ДОНЕ
НОВОСИБИРСК
ЕКАТЕРИНБУРГ
ВЛАДИВОСТОК

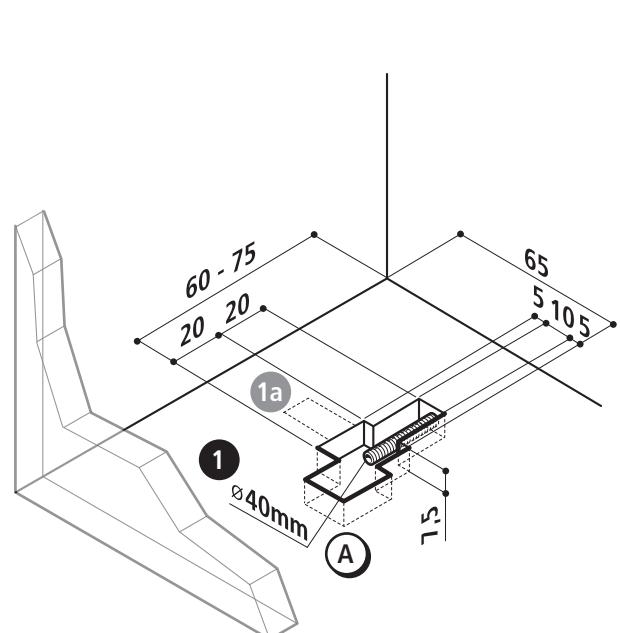
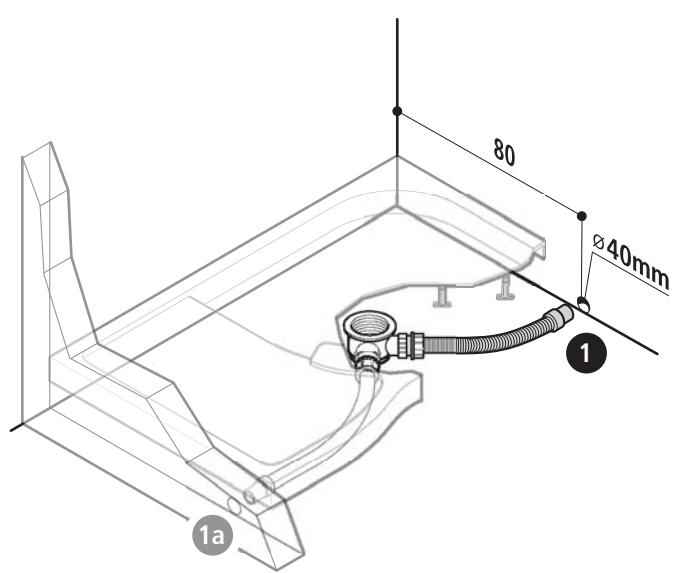
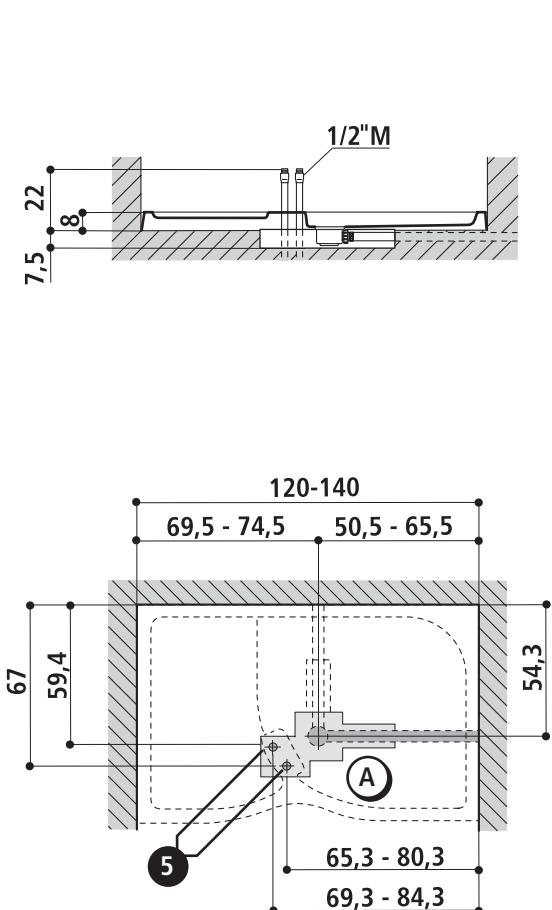
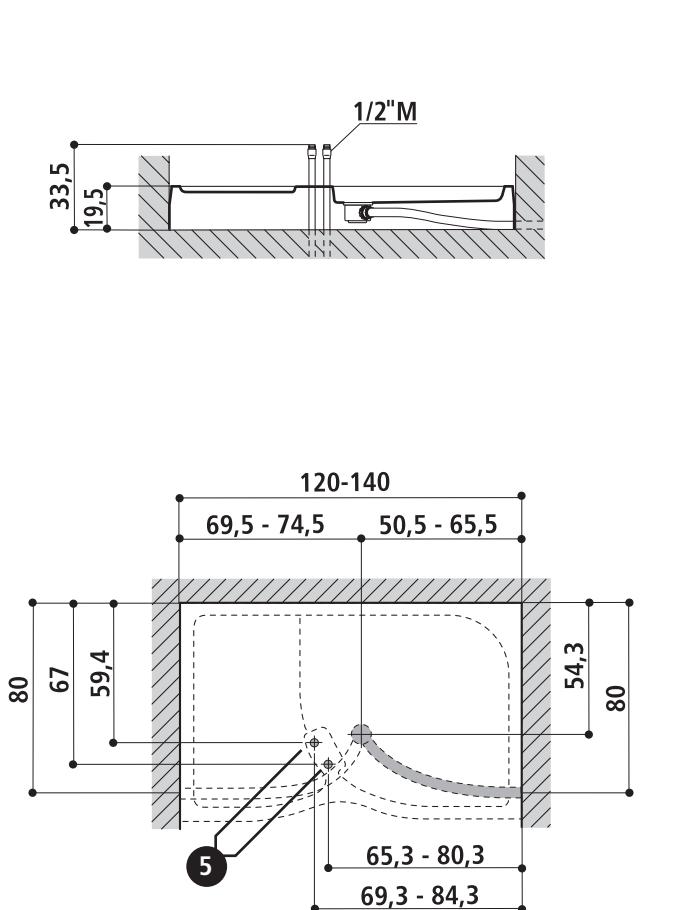
ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ
КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, д.5/3
ТЕАТРАЛЬНЫЙ ПР-Т, д.60/348
УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, д. 84, КОРПУС 6
УЛ. БАРХОТСКАЯ, д.2
УЛ. АЛЕУТСКАЯ, д.45А, ОФИС 323

ТЕЛ: +7 (095) 937 2829
+7 (812) 232 4741
+7 (8632) 276 145
+7 (3832) 715 673
+7 (343) 269 3330
+7 (4232) 908 522



SX

Versione sinistra • Left-hand version • Version gauche • Ausführung links • Versión izquierda • Versão esquerda



CE



**CARATTERISTICHE IDRAULICHE • HYDRAULIC SPECIFICATIONS • CARACTÉRISTIQUES HYDRAULIQUES
HYDRAULIK-ANGABEN • CARACTERÍSTICAS HIDRAULICAS • CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS**

PRESSIONE DI ESERCIZIO • OPERATING PRESSURE
PRESSION DE SERVICE • BETRIEBSDRUCK
PRESIÓN DE FUNCIONAMIENTO • PRESSÃO DE FUNCIONAMENTO bar^(*)
PRESSIONE OTTIMALE • OPTIMUM PRESSURE • PRESSION OPTIMAL
OPTIMALER WASSERDRUCK • PRESIÓN ÓPTIMA • PRESSÃO OPTIMA bar
CONSUMO D'ACQUA • WATER CONSUMPTION • CONSOMMATION D'EAU
WASSERVERBRAUCH • CONSUMO DE AGUA • CONSUMO DE AGUA l/min
Nº BOCCHETTE TURBO • N° OF TURBO FITTINGS
Nº BUSES TURBOMASSAGE • ANZAHL TURBOMASSAGEDÜSEN
Nº BOQUILLAS TURBOMASAJE • N° IACTOS DE TURBOMASSAGEM N°

WALK IN 120x90
WALK IN SET 120x90

2 min 5 max

2,5

11(y) — 15(z)

2+2 (4)

WALK IN 140x90
WALK IN SET 140x90

2 min 5 max

2,5

11(y) — 15(z)

2+2 (4)

**COLLEGAMENTI • CONNECTIONS • RACCORDEMENTS
ANSCHLÜSSE • CONEXIONES • CONEXÃO**

ACQUA CALDA/FREDDA • HOT/COLD WATER • EAU CHAUDE/FROIDE
KALT/WARMWASSER • AGUA CALIENTE/FRIA • ÁGUA QUENTE/FRIA Ø
SCARICO • DRAINAGE • ÉCOULEMENT
ABFLUDBRÖHR • DESAGUADERO • DESCARGA Ø

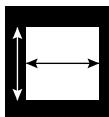
1/2"

1/2"

40 mm

40 mm

(*) min 2 bar max 5 bar (min 30 psi max 70 psi)
(y) 2 idrogetti (2,5 bar) • 2 hydro nozzles (2,5 bar) • 2 hydro buses (2,5 bar) • 2 Massagedüsen (2,5 bar) • 2 boquillas de hidro (2,5 bar) • 2 bocas hidro (2,5 bar)
(z) 4 idrogetti (2,5 bar) • 4 hydro nozzles (2,5 bar) • 4 hydro buses (2,5 bar) • 4 Massagedüsen (2,5 bar) • 4 boquillas de hidro (2,5 bar) • 4 bocas hidro (2,5 bar)



**CARATTERISTICHE DIMENSIONALI • WEIGHT AND DIMENSIONS • DIMENSIONS & POIDS
MASSE UND GEWICHTE • CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES • DIMENSÕES E PESOS**

LxWxH cm
PESO NETTO • NET WEIGHT • POIDS NET
NETTOGEWICHT • PESO NETO • PESO LÍQUIDO kg
PESO DI SPEDIZIONE • SHIPPING WEIGHT • POIDS À L'EXPÉDITION
VERSANDGEWICHT • PESO DE EXPEDICIÓN • PESO DE EXPEDIÇÃO kg
VOLUME DI SPEDIZIONE • SHIPPING VOLUME • VOLUME À L'EXPÉDITION
VERSANDVOLUMEN • VOLUMEN DE EXPEDICIÓN • VOLUME DE EXPEDIÇÃO m³
IMBALLO • PACKAGE • EMBALLAGE
VERPACKUNG • EMBALAJE • EMBALAGEM cm

WALK IN 120x90
WALK IN SET 120x90

120x90x211-222,5

98 - 68 (SET)

115 - 80 (SET)

0,82 - 0,57 (SET)

A₁+(B)+C₁+D+ ▲ (x)

WALK IN 140x90
WALK IN SET 140x90

140x90x211-222,5

104 - 74 (SET)

123 - 88 (SET)

0,90 - 0,65 (SET)

A₂+(B)+C₂+D+ ▲ (x)

(x) A₁: cristallo curvo • curved glass pane • vitre bombée • gerundetes Glaselement • cristal curvo • vidro curvo: 76x16x201 - kg 23/27
A₂: cristallo curvo • curved glass pane • vitre bombée • gerundetes Glaselement • cristal curvo • vidro curvo: 91x17x201 - kg 27/32
B: cristallo dritto (no per mod. SET) • straight glass pane (not for SET model) • vitre droite (pas pour le modèle SET)
gerades Glaspaneel (nicht für Modell SET) • cristal recto (no para mod. SET) • vidro recto (não para o mod. SET): 99x12x212 - kg 30/35
C₁: piatto doccia • shower tray • plateau de douche • Duschwanne • plato de ducha • fondo do ducha: 111x129x13 - kg 29/33
C₂: piatto doccia • shower tray • plateau de douche • Duschwanne • plato de ducha • fondo do ducha: 105x149x13 - kg 31/36
D: colonna • corner • colonne • Eckstütze • columna • coluna: 25x212x26 - kg 16/20
▲ (optional):kit piedini+frontale • (optional) kit with feet and front panel • (option) : kit pieds + panneau frontal • (Zubehör): Bausatz Füße und Frontseite • (elemento opcional): kit pies + frontal • (opcional): jogo de pés + painel frontal: (152x101)/2x14 - kg 5/8 (Walk In) • 146x21x14 - kg 5/7 (Walk In Set)

**J.TOWER
WALK IN • WALK IN SET**

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione
The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution
Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportunes sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor
Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución
Os dados e as características indicadas não constituem nenhum empenho para a Jacuzzi Europe, que se reserva o direito de produzir todas as modificações que julgar oportunas sem obrigaçāo de aviso prévio ou substituição



ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3
 FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4
 FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

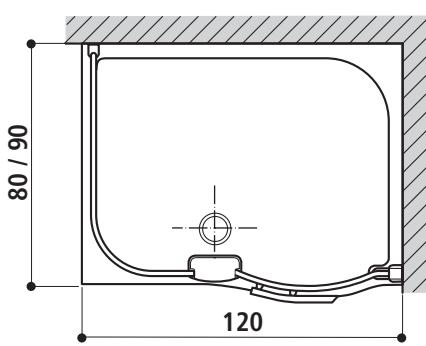
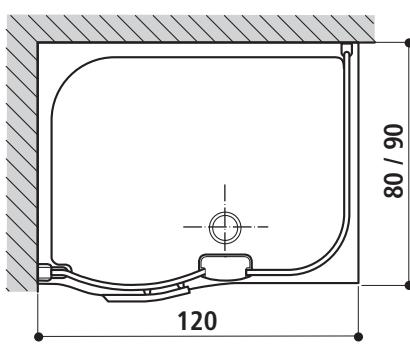
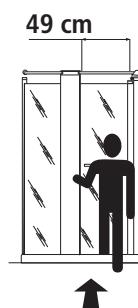
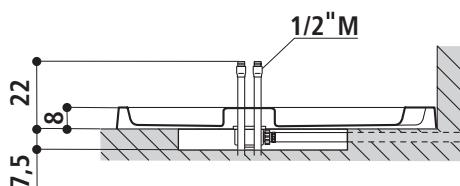
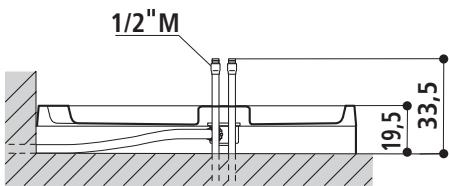
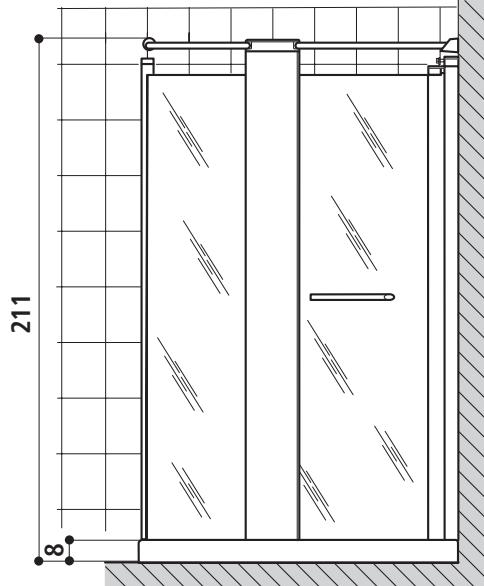
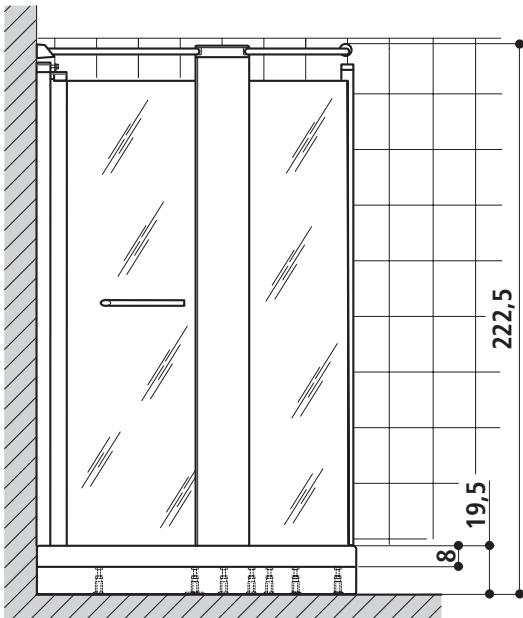
J.TOWER
WAVE

PIATTO ALTO • HIGH TRAY
 RECEVEUR DE DOUCHE HAUT • HOHE DUSCHWANNE
 PLATO DE DUCHA ALTO • BASE ALTA DA CABINE

SX

DX

PIATTO BASSO • LOW TRAY
 RECEVEUR DE DOUCHE BAS • NIEDRIGE DUSCHWANNE
 PLATO DE DUCHA BAJO • BASE BAIXA DA CABINE



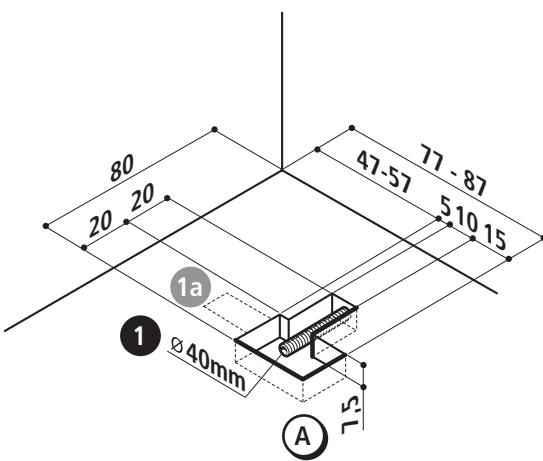
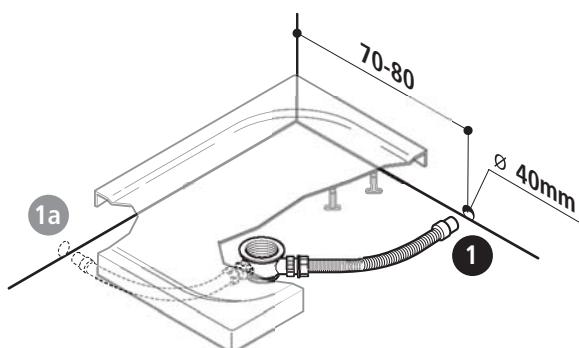
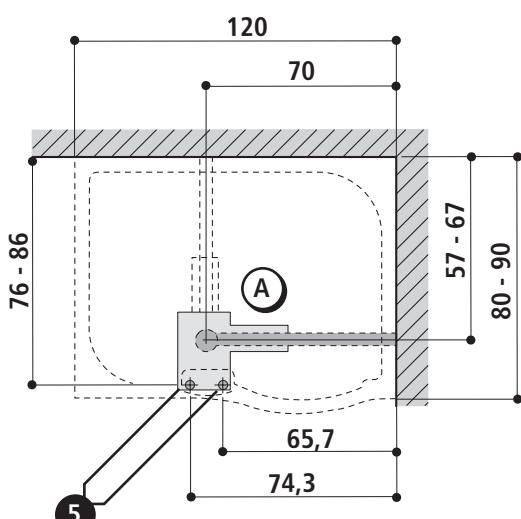
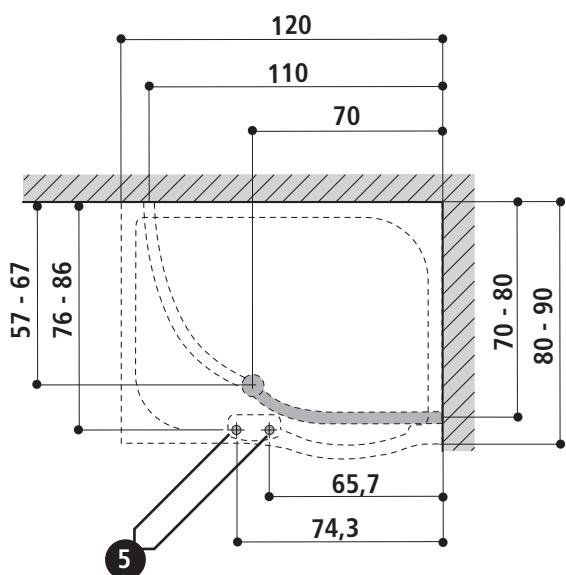
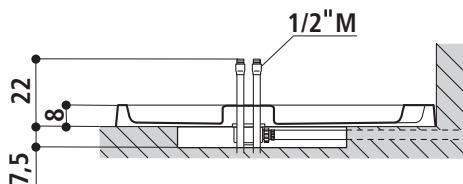
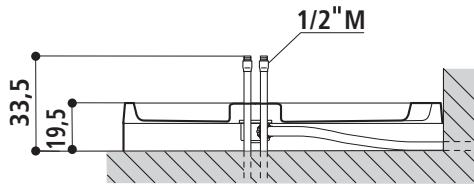


ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3
 FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4
 FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

J.TOWER
WAVE

DX

Versione destra • Right-hand version • Version droite • Ausführung rechts • Versión derecha • Versão direita



CE

см

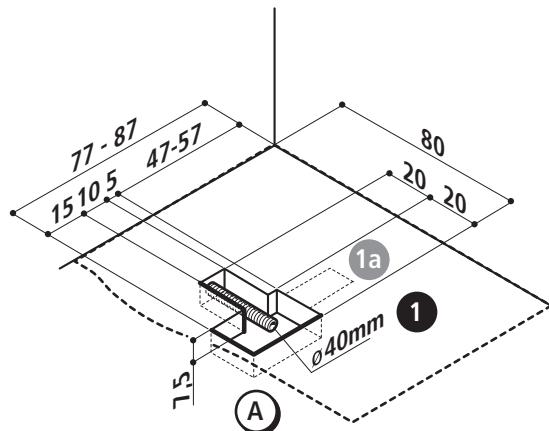
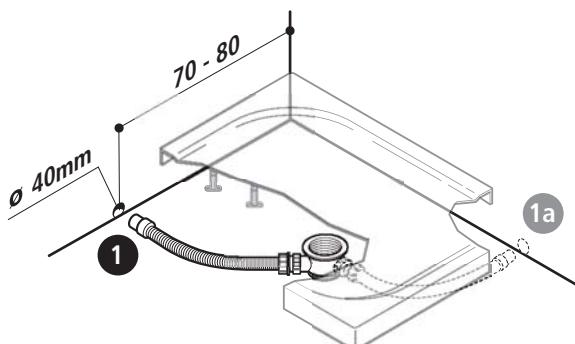
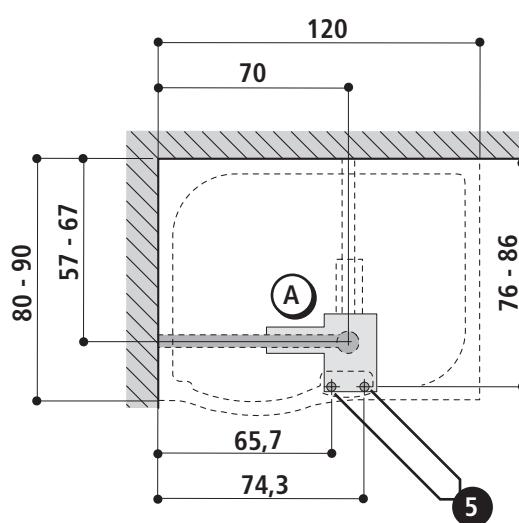
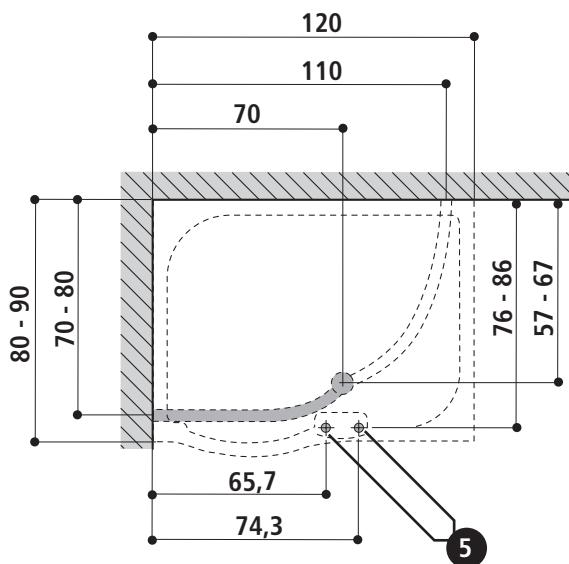
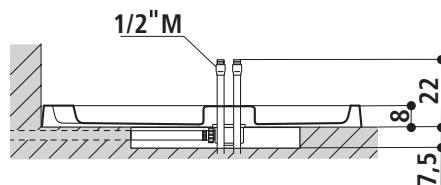
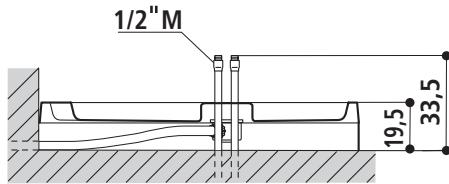
см

МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ



SX

Versione sinistra • Left-hand version • Version gauche • Ausführung links • Versión izquierda • Versão esquerda



CE



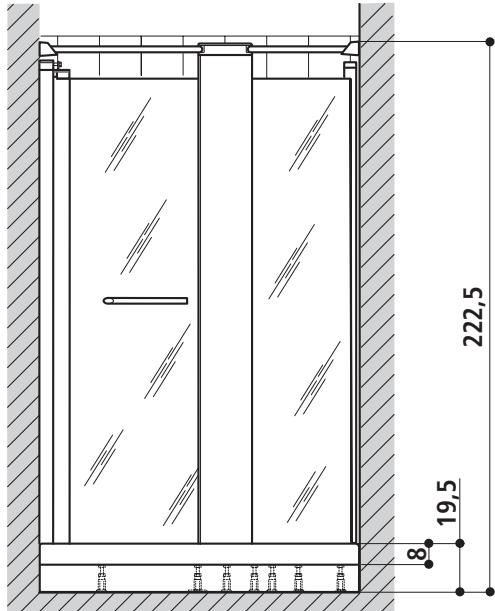
ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3
 FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4
 FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

J.TOWER
WAVE SET

PIATTO ALTO • HIGH TRAY

RECEVEUR DE DOUCHE HAUT • HOHE DUSCHWANNE
 PLATO DE DUCHA ALTO • BASE ALTA DA CABINE

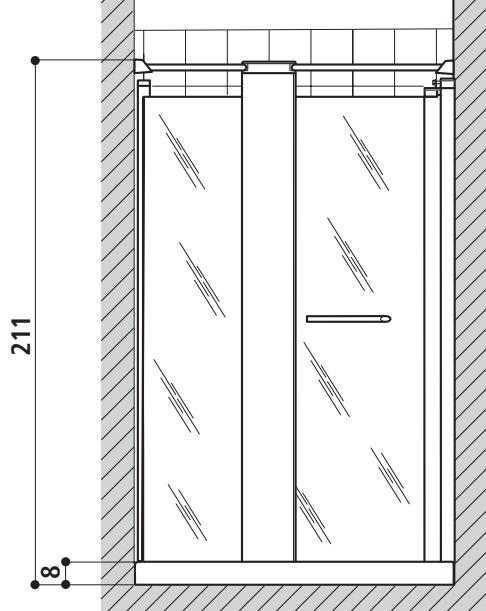
SX



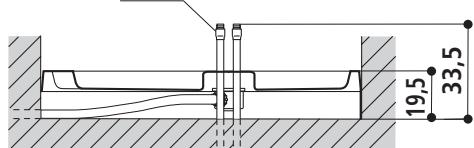
PIATTO BASSO • LOW TRAY

RECEVEUR DE DOUCHE BAS • NIEDRIGE DUSCHWANNE
 PLATO DE DUCHA BAJO • BASE BAIXA DA CABINE

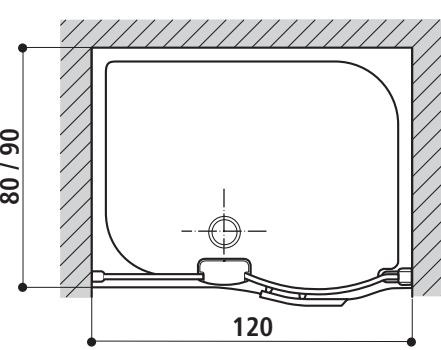
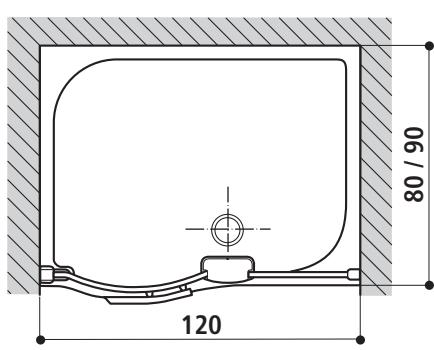
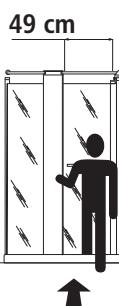
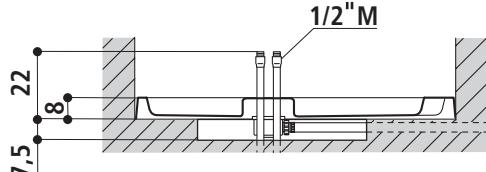
DX



1/2" M



1/2" M



СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

гидромассаж  СЕРВИС
 (095) 937 2237
www.hydromassage.ru

МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

МОСКВА
 САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
 РОСТОВ-НА-ДОНЕ
 НОВОСИБИРСК
 ЕКАТЕРИНБУРГ

ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, Д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ
 КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, Д.5/3
 ТЕЛЕФОН: +7 (095) 937 2829
 +7 (812) 232 4741
 +7 (8632) 276 145
 УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, Д. 84, КОРПУС 6
 УЛ. БАРХОТСКАЯ, Д.2
 ТЕЛЕФОН: +7 (3832) 715 673
 +7 (343) 269 3330

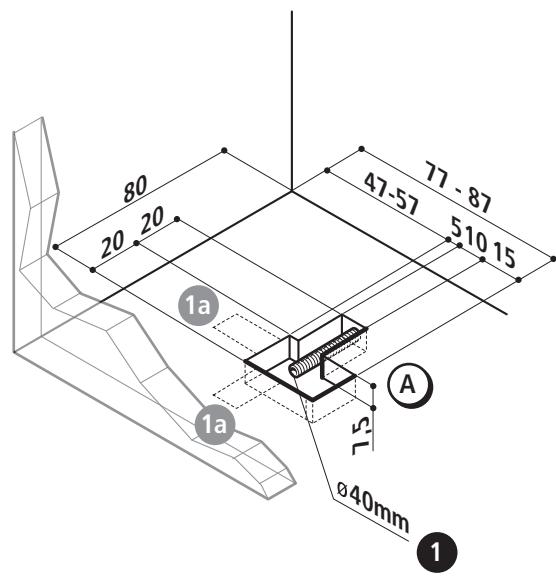
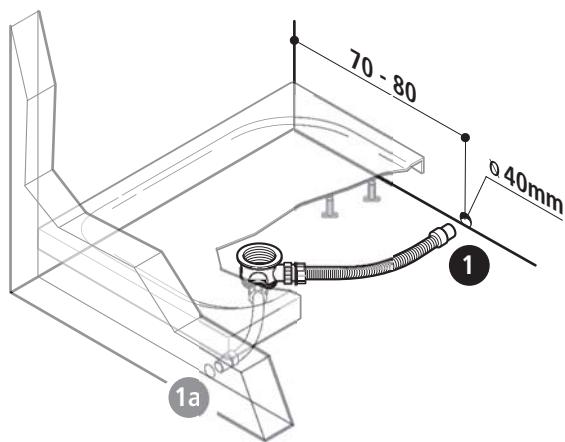
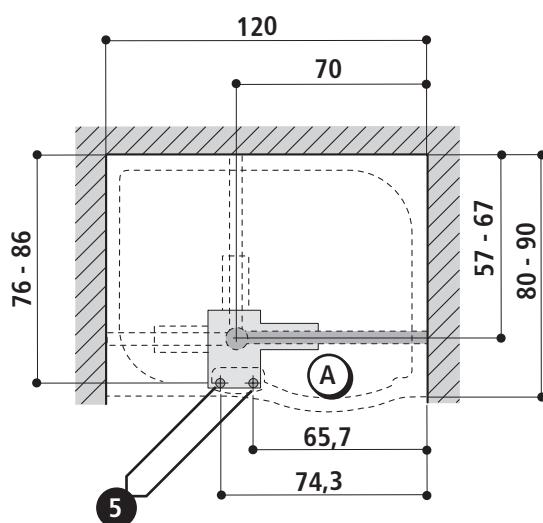
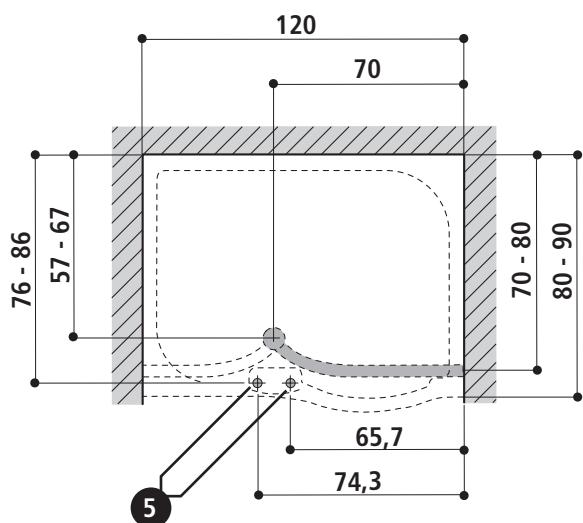
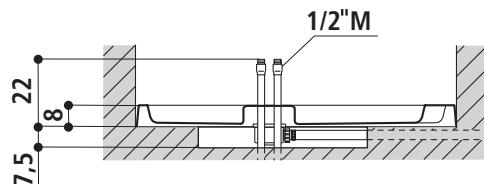
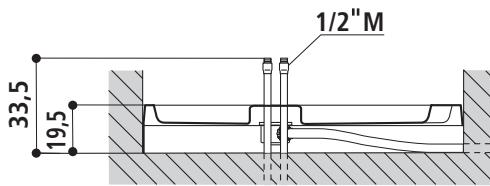


ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3
 FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4
 FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

J.TOWER
WAVE SET

DX

Versione destra • Right-hand version • Version droite • Ausführung rechts • Versión derecha • Versão direita



CE



ALLEGARE AI TESTI DI PAG.3 • THIS SHEET TO BE WITH TEXTS ON PAGES 3

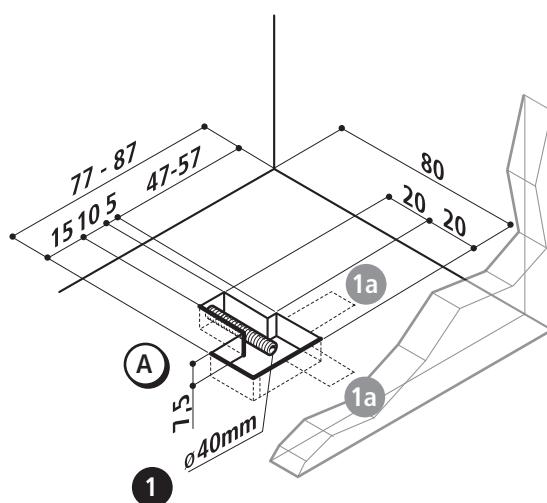
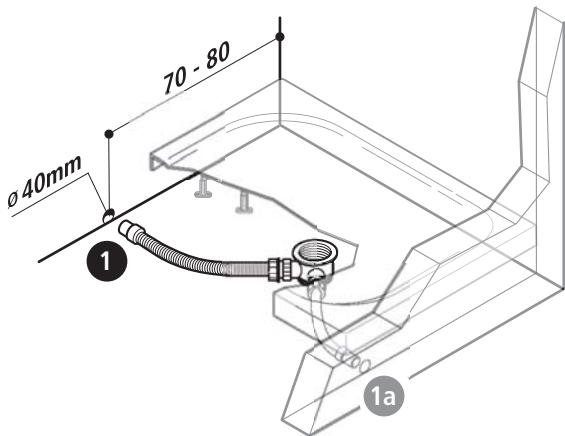
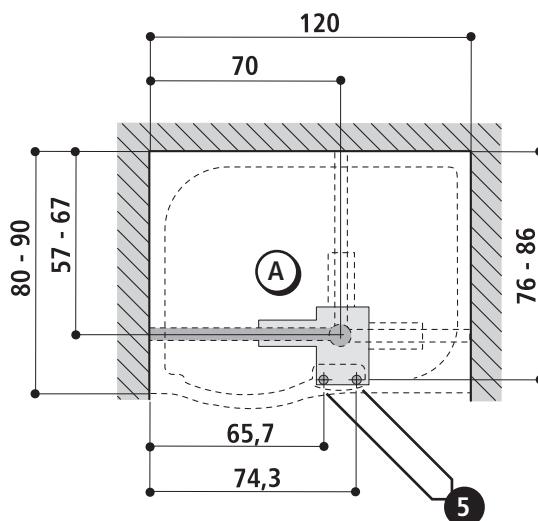
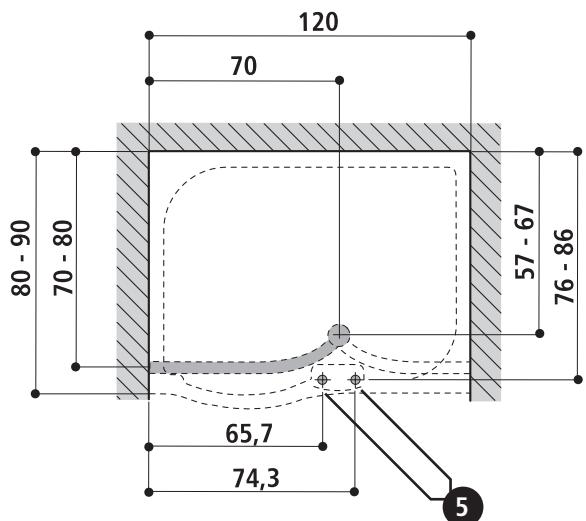
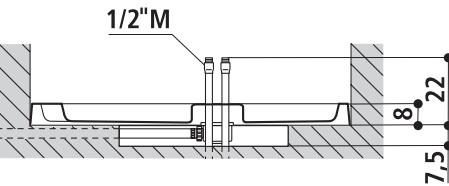
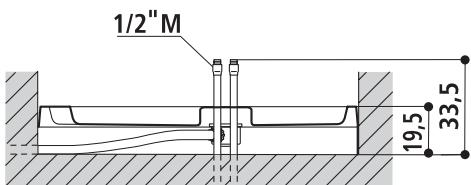
FICHE À ASSOCIER AUX TEXTES DES PAGES 4 • DIESES DATENBLATT MUß VOM TEXT VON S.4

FICHA A UNIRSE A TEXTOS PÁG. 5 • ESTA FICHA COM TEXTOS PÁG.5

J.TOWER
WAVE SET

SX

Versione sinistra • Left-hand version • Version gauche • Ausführung links • Versión izquierda • Versão esquerda





**CARATTERISTICHE IDRAULICHE • HYDRAULIC SPECIFICATIONS • CARACTÉRISTIQUES HYDRAULIQUES
HYDRAULIK-ANGABEN • CARACTERISTICAS HIDRAULICAS • CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS**

PRESSIONE DI ESERCIZIO • OPERATING PRESSURE
PRESSURE DE SERVICE • BETRIEBSDRUCK
PRESIÓN DE FUNCIONAMIENTO • PRESSÃO DE FUNCIONAMENTO bar^(*)

PRESSIONE OTTIMALE • OPTIMUM PRESSURE • PRESSION OPTIMAL
OPTIMALER WASSERDRUCK • PRESIÓN ÓPTIMAL • PRESSÃO OPTIMA bar

CONSUMO D'ACQUA • WATER CONSUMPTION • CONSOMMATION D'EAU
WASSERVERBRAUCH • CONSUMO DE AGUA • CONSUMO DE AGUA l/min

N° BOCCHETTE TURBO • N° OF TURBO FITTINGS
N° BUSES TURBOMASSAGE • ANZAHL TURBOMASSAGEDÜSEN
N° BOQUILLAS TURBOMASAJE • N° JACTOS DE TURBOMASSAGEM N°

WAVE 120x80
WAVE SET 120x80

2 min 5 max

2,5

11_(y) — 15_(z)

2+2 (4)

WAVE 120x90
WAVE SET 120x90

2 min 5 max

2,5

11_(y) — 15_(z)

2+2 (4)

**COLLEGAMENTI • CONNECTIONS • RACCORDEMENTS
ANSCHLÜSSE • CONEXIONES • CONEXÃO**

ACQUA CALDA/FREDDA • HOT/COLD WATER • EAU CHAUDE/FROIDE
KALT/WARMWASSER • AGUA CALIENTE/FRIA • ÁGUA QUENTE/FRIA Ø

SCARICO • DRAINAGE • ÉCOULEMENT
ABFLUDBRÖHR • DESAGUADERO • DESCARGA Ø

1/2"

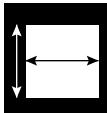
1/2"

40 mm

40 mm

(*) min 2 bar max 5 bar (min 30 psi max 70 psi)

(y) 2 idrogetti (2,5 bar) • 2 hydro nozzles (2,5 bar) • 2 hydro buses (2,5 bar) • 2 Massagedüsen (2,5 bar) • 2 boquillas de hidro (2,5 bar) • 2 bocas hidro (2,5 bar)
(z) 4 idrogetti (2,5 bar) • 4 hydro nozzles (2,5 bar) • 4 hydro buses (2,5 bar) • 4 Massagedüsen (2,5 bar) • 4 boquillas de hidro (2,5 bar) • 4 bocas hidro (2,5 bar)



**CARATTERISTICHE DIMENSIONALI • WEIGHT AND DIMENSIONS • DIMENSIONS & POIDS
MASSE UND GEWICHTE • CARACTERISTICAS DIMENSIONALES • DIMENSÕES E PESOS**

LxWxH cm

WAVE 120x80
WAVE SET 120x80

PESO NETTO • NET WEIGHT • POIDS NET
NETTOGEWICHT • PESO NETO • PESO LÍQUIDO kg

120x80x211-222,5

WAVE 120x90
WAVE SET 120x90

PESO DI SPEDIZIONE • SHIPPING WEIGHT • POIDS À L'EXPÉDITION
VERSANDGEWICHT • PESO DE EXPEDICIÓN • PESO DE EXPEDIÇÃO kg

96 - 80 (SET)

120x90x211-222,5

VOLUME DI SPEDIZIONE • SHIPPING VOLUME • VOLUME À L'EXPÉDITION
VERSANDVOLUMEN • VOLUMEN DE EXPEDICIÓN • VOLUME DE EXPEDIÇÃO m³

116 - 99 (SET)

100 - 81 (SET)

IMBALLO • PACKAGE • EMBALLAGE
VERPACKUNG • EMBALAJE • EMBALAGEM cm

1,23 - 0,68 (SET)

121 - 100 (SET)

A: cristallo porta • door glass pane • vitre de la porte • Türglas • cristal puerta • video da porta: 71x16x205 - kg 24/30

A+B₁+C₁+D+ ▲ (x)

1,32 - 0,68 (SET)

B₁: cristallo fisso • fixed glass pane • vitre fixe • feststehendes Glaselement • cristal fijo • video fixo: 96x35x201 - kg 30/35 (Wave) • 53x12x201 - kg 14/18 (Wave Set)

B₂: cristallo fisso • fixed glass pane • vitre fixe • feststehendes Glaselement • cristal fijo • video fixo: 105x36x201 - kg 33/39 (Wave) • 53x12x201 - kg 14/18 (Wave Set)

C₁: piatto doccia • shower tray • plateau de douche • Duschwanne • plato de ducha • fundo do ducha: 111x129x13 - kg 26/31

C₂: piatto doccia • shower tray • plateau de douche • Duschwanne • plato de ducha • fundo do ducha: 111x129x13 - kg 27/32

D: colonna • corner • colonne • Eckstütze • columna • coluna: 25x212x26 - kg 16/20

▲ (optional): kit piedini+frontale • (optional) kit with feet and front panel • (option) : kit pieds + panneau frontal • (Zubehör): Bausatz Füße und Frontseite • (elemento opcional): kit pies + frontal • (opcional): juego de pies + panel frontal: (152x101)x2x14 - kg 5/7 (Wave) • 146x21x14 - kg 4/5 (Wave Set)

(x)

**J.TOWER
WAVE • WAVE SET**

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР



(095) 937 2237
www.hydroserve.ru

МОНТАЖ, ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

МОСКВА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
РОСТОВ-НА-ДОНЕ
НОВОСИБИРСК
ЕКАТЕРИНБУРГ
ВЛАДИВОСТОК

ОЛИМПИЙСКИЙ ПР-КТ, Д. 16, СТР. 1 ПОД 6 «Б», 3 ЭТАЖ
КАМЕННООСТРОВСКИЙ ПР-Т, Д. 5/3
ТЕАТРАЛЬНЫЙ ПР-Т, Д. 60/348
УЛ. Б. ХМЕЛЬНИЦКОГО, Д. 84, КОРПУС 6
УЛ. БАРХОТСКАЯ, Д. 2
УЛ. АЛЕУТСКАЯ, Д. 45А, ОФИС 323

ТЕЛ: +7 (095) 937 2289
+7 (812) 232 4741
+7 (8632) 276 145
+7 (3832) 715 673
+7 (343) 269 3330
+7 (4232) 908 522

**JACUZZI EUROPE S.p.A.**

S.S. Pontebbana, km 97,200
33098 Valvasone (PN) ITALIA
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

Jacuzzi UK

Silverdale Road,
Newcastle-Under-Lyme ST5 6EL
Tel 01782 717175 • Fax 01782 717166

SALES ENQUIRIES

Tel 01782 717275 • Fax 01782 717 245

Jacuzzi Whirlpool GmbH • DEUTSCHLAND

Lindenstraße 110
49393 Lohne
Tel 0444 2 93300 • Fax 0444 2 933050

Jacuzzi (FRANCE)

29/B, Rue Pastorelli
06000 NICE
Tel 04 93852122 • Fax 04 93852840
e-mail: jacuzzi-france@wanadoo.fr

Jacuzzi (ESPAÑA)

Enrique Granados, 137 / 4°-1^a
08008 BARCELONA
Tel (93) 2384162 • Fax (93) 2385032
e-mail: nextes@jacuzzi.it

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Os dados e as características indicadas não constituem nenhum empenho para a Jacuzzi Europe, que se reserva o direito de produzir todas as modificações que julgar oportunas sem obrigação de aviso prévio ou substituição

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • JULY 2003

2332 3077 0

web site • <http://www.jacuzzi.it>
e-mail • info@jacuzzi.it

